

**Zeitschrift:** Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge,  
Alterspflege und Altersversicherung

**Herausgeber:** Schweizerische Stiftung Für das Alter

**Band:** 32 (1954)

**Heft:** 4

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PRO SENECTUTE

Rivista svizzera per il soccorso ai vecchi,  
la senicoltura e l'assicurazione-vecchiaia

Viene pubblicata nei mesi di Marzo, Giugno, Settembre e Dicembre. Edita dal segretariato generale della Fondazione «Per la Vecchiaia» a Zurigo. Redazione (Dr. A. L. Vischer, Basilea, e Dr. J. Roth, Zurigo), amministrazione, annunci e spedizione: Mühlebachstrasse 8, Zurigo 8, Tel. 324980. Stampa: Müller, Werder & Co. S.A., tipografia, Wolfbachstrasse 19, casella postale Zurigo 23. Prezzo di abbonamento annuo fr. 2.—. Conto chèques VIII 8501.

32 anno

Nr. 4

Dicembre 1954

## Cari lettori e cari amici

Se non siete ancora abbonato alla nostra rivista «*Pro Senectute*» vi si presenta oggi l'occasione a mezzo della nostra edizione di propaganda di conoscerla a fondo, mettendovi al corrente dei complessi problemi della vecchiaia, cui oggi nessuno può estraniarsi. Il prezzo ammonta solo a due franchi per quattro numeri all'anno.

Ci permetteremo aggiungere al prossimo numero un bollettino di pagamento nella speranza di fare un nuovo abbonato. In anticipo grazie mille.

## Chers lecteurs et amis,

Le présent numéro de notre revue «*Pro Senectute*» a été largement diffusé à titre de propagande. Veuillez le lire attentivement: vous verrez qu'il répond à beaucoup de questions que l'on se pose dans le public.

C'est que le sort des vieillards de notre pays continue à être l'objet de la sollicitude de tous. Personne ne saurait rester indifférent à tous les problèmes de la vieillesse sous leurs divers aspects, aide financière et appui moral.

Nous espérons donc pouvoir vous compter sous peu au nombre de nos abonnés si ce n'est déjà le cas aujourd'hui. L'abonnement annuel ne coûte que deux francs pour quatre numéros; un bulletin de versement se trouvera joint au prochain numéro.

D'avance nous vous remercions cordialement de votre appui.